

**Schifffahrt | Shipping**

Berenberg: »Kooperation nur für Neugeschäft« ..... 20  
 Hapag-Lloyds Hoffnung ..... 21  
 »Brexit«: UK's maritime industry plans manifesto ..... 22  
 No radical »Brexit« impact ..... 24  
 Druck auf Flaggenstaaten und Reeder wächst ..... 26  
 MPP-Schifffahrt: Zwei Partner bündeln ihre Stärken ..... 32  
 MPP-Schifffahrt: Swire behält Fokus auf »Australasien« ..... 36  
 COSCO will von »Maritimer Seidenstraße« profitieren ..... 38  
 Chipolbrok setzt auf Neubauten und Flexibilität ..... 39  
 Flinter Shipping: »Sehr beeindruckt von deutscher Bank« ..... 40  
 Overloaded containers a matter of the past? ..... 42  
 Scrapping: Enge Bindung an Umweltrecht ..... 44  
 US elections: Narrow outlook for free-trade ..... 46  
 Auf der Ostsee wird es eng ..... 48



Interview mit BRIAN SIMPSON, europäischer Koordinator für das EU-Projekt »Motorways of the Seas«: »Die Mitgliedstaaten sind das Problem« ..... 50



Gastkommentar: ALEXANDER GEISLER, Geschäftsführer des Zentralverbands Deutscher Schiffsmakler: »Short Sea Shipping – bislang wenig Neues« ..... 51  
 Schifffahrtsregatta: »Leinen los« mit viel Prominenz ..... 52

**Schiffstechnik | Ship Technology**

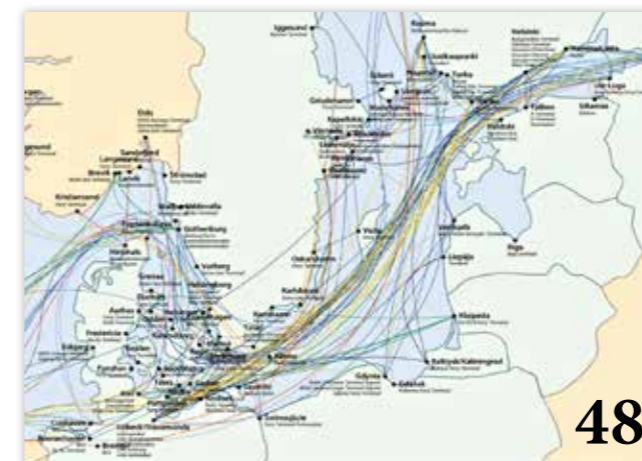
IACS: »Cementing an ever closer relationship« ..... 58  
 ABS focuses on Chinese chemical tankers ..... 60  
 LR: »Autonomy levels« for ship design and operation defined ..... 61  
 ClassNK: »In response to requests« ..... 62  
 DNV GL: First »Scrubber Ready« notation awarded ..... 63  
 »Mein Schiff 5« – von Schwester zu Schwester weiterentwickelt ..... 64

## Druck auf Flaggenstaaten und Reeder wächst

26



Ab sofort finden Sie in der HANSA sogenannte QR-Codes. Über einen Scanner, als kostenlose App für Smartphones oder Tablets verfügbar, führen sie den Nutzer direkt zu weiterführenden Angeboten im Internet – im konkreten Fall auf unsere Homepage [www.hansa-online.de](http://www.hansa-online.de).



Interview mit CHRISTIAN SCHNEIDER, Projektleiter GeMaX: »Es geht um Wertschöpfung in Deutschland« ..... 66  
 Neue Ära der Kommunikation auf See ..... 68  
 MONALISA: The next step in Sea Traffic Management ..... 70



Interview with JARKKO VÄINÄMÖ, CTO of Norsepower: »A lot of potential for Rotor Sail technology« ..... 72  
 Navigation in the digital age ..... 74  
 HIPER Preview: Weird and wonderful ..... 76  
 GE Marine: The changing tides of marine operation ..... 77  
 Neuer Verstellpropeller von Piening ..... 78  
 VDMA: Service 4.0 for maritime after sales ..... 79

**Häfen | Ports**

Port News - Meldungen aus den Häfen der Welt ..... 85  
 »Seitwärtsgang« nach Umschlag-Schock ..... 86  
 USA, China und Russland führen Containerstatistik an der Weser an ..... 87  
 HTG-Info und Kalender ..... 88

**Rubriken**

Editorial – Grenzenlos & politikfern ..... 3  
 News – Personen | Firmen ..... 6  
 Momentaufnahme – Grüner Hingucker ..... 10  
 Orders and Sales ..... 11  
 Märkte – Only very large ships defy summer lull ..... 12  
 Pressure on mpp rates remains high ..... 13  
 Rates | Prices ..... 14  
 Versicherungen – Londoner Markt stellt neue Regelungen scharf ..... 18  
 Inserentenverzeichnis ..... 35  
 Buyer's Guide ..... 80  
 Impressum | Termine ..... 90  
 Aus der Seekiste ... »Zementfabriken« für die deutsche Marine ..... 91

**FURUNO**  
 Innovative Marine-Elektronik  
[www.furuno.de](http://www.furuno.de)  
 Navigations- und Kommunikationsausrüstung • Beratung • Projektierung • Installation • Training • weltweiter Service

**TAKING CARE OF YOUR ASSETS**  
 Come and visit us at SMM 2016  
 Booth N. B4 EG / 310  
**RINA SERVICES**  
[www.rina.org](http://www.rina.org)